

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2011 Rhif 297 (Cy.50) (C.13)**

**ADDYSG, CYMRU**

**Gorchymyn Deddf Addysg Uwch  
2004 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2011**

*Gwnaed* - - - - *9 Chwefror 2011*

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 47(1), 52(3) a 52(6) o Ddeddf Addysg Uwch 2004(1) ac sydd bellach yn arferadwy ganddynt hwy(2), yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn:

**Enwi a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Deddf Addysg Uwch 2004 (Cychwyn Rhif 3) (Cymru) 2011.

(2) Yn y Gorchymyn hwn:

ystyr “Deddf 1998” (*“the 1998 Act”*) yw Deddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998(3);

ystyr “Deddf 2004” (*“the 2004 Act”*) yw Deddf Addysg Uwch 2004.

**Darpariaethau sy'n dod i rym**

2. Mae darpariaethau canlynol Deddf 2004 yn dod i rym ar 11 Chwefror 2011—

(a) adran 22 mewn perthynas â Chymru;

(b) adran 28(6) i'r graddau y mae'n galluogi rheoliadau i gael eu gwneud;

(c) adrannau 33 i 36 mewn perthynas â Chymru i'r graddau y maent yn galluogi rheoliadau i gael eu gwneud;

(ch) adran 38 i'r graddau y mae'n galluogi rheoliadau i gael eu gwneud;

(d) adran 39 mewn perthynas â Chymru i'r graddau y mae'n galluogi rheoliadau i gael eu gwneud;

(dd) adran 41 mewn perthynas â Chymru.

3. Daw darpariaethau canlynol Deddf 2004 i rym ar 31 Mawrth 2011—

---

(1) 2004 p. 8.

(2) Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adrannau 47(1), 52(3) a 52(6) i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i [Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006](#) (p. 32).

(3) 1998 p. 30.

- (a) adran 27;
- (b) adran 28(1) i (5);
- (c) adran 28(6) i'r graddau nad yw wedi ei chychwyn gan erthygl 2(b);
- (ch) adran 30(2) a (3);
- (d) adran 32(4);
- (dd) adran 38 i'r graddau nad yw wedi ei chychwyn gan erthygl 2(b).

4. Daw darpariaethau canlynol Deddf 2004 i rym ar 31 Mawrth 2011 mewn perthynas â Chymru—

- (a) adran 29;
- (b) adran 30(1);
- (c) adrannau 33 i 36 i'r graddau nad yw wedi ei chychwyn gan erthygl 2(c);
- (ch) adran 39 i'r graddau nad yw wedi ei chychwyn gan erthygl 2(d);
- (d) adran 49 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r darpariaethau yn Atodlen 6 a nodir ym mharagraffau (e) ac (f);
- (dd) adran 50 i'r graddau y mae'n ymwneud â'r darpariaethau yn Atodlen 7 a nodir ym mharagraffau (ff) ac (g);
- (e) yn Atodlen 6, paragraff 7, hepgor adran 26(3), (4) a (6) i (11) o Ddeddf 1998;
- (f) yn Atodlen 6, paragraff 8;
- (ff) yn Atodlen 7, diddymu adran 26(3), (4) a (6) i (11) o Ddeddf 1998;
- (g) yn Atodlen 7, diddymu yn adran 28(1) o Ddeddf 1998 Act y diffiniadau o "fees" a "publicly-funded institution".

9 Chwefror 2011

*Leighton Andrews*  
Y Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol  
Oes, un o Weinidogion Cymru

---

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Hwn yw'r trydydd gorchymyn cychwyn a wnaed gan Weinidogion Cymru o dan Ddeddf Addysg Uwch 2004 ("Deddf 2004"). Mae'r Gorchymyn yn dwyn i rym ddarpariaethau ynghylch amodau y mae Gweinidogion Cymru yn eu gosod er mwyn rheoli ffioedd mewn sefydliadau yng Nghymru sy'n cael grantiau oddi wrth Gyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru.

Mae'r darpariaethau sydd yn Rhan 3 o Ddeddf 2004 ac sy'n cael eu dwyn i rym gan y Gorchymyn hwn (pan fônt yn gymwys o ran Cymru) fel a ganlyn:

- adran 22, sy'n esbonio ystyr cynllun a gymeradwywyd o ran Cymru;
- adran 27, sy'n caniatáu i Weinidogion Cymru osod amodau sydd, mewn perthynas â grantiau a wneir i gorff cyllido, yn ei gwneud yn ofynnol i'r corff cyllido osod amod mewn perthynas â grantiau a benthyciadau y mae'n eu rhoi i sefydliadau perthnasol;
- adran 28, sy'n nodi'r hyn sy'n ofynnol o dan amod a osodir gan gorff cyllido ar sefydliadau perthnasol;
- adran 29, sy'n cynnwys darpariaethau atodol;
- adran 30, sy'n esbonio ystyr "relevant authority" ac sy'n rhoi pŵer i Weinidogion Cymru ddynodi person i fod yn awdurdod perthnasol mewn perthynas â Chymru;
- adran 32(4), sy'n ei gwneud yn ofynnol i'r awdurdod perthnasol mewn perthynas â Chymru roi sylw i ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru;
- adrannau 33 i 36, sy'n gwneud darpariaeth ar gyfer cynnwys cynlluniau ffioedd, eu cymeradwyo, eu hyd ac ar gyfer eu hamrywio;
- adran 38, sy'n gwneud darpariaeth ar gyfer gorfodi cynlluniau ffioedd;
- adran 39, sy'n gwneud darpariaeth ar gyfer adolygu penderfyniadau a wneir gan yr awdurdod perthnasol mewn perthynas â chynlluniau ffioedd;
- adran 41, sy'n esbonio ystyr termau penodol a ddefnyddir yn Rhan 3 o Ddeddf 2004.

Mae erthygl 2 yn dwyn darpariaethau perthnasol i rym ar 11 Chwefror 2011 i alluogi rheoliadau i gael eu gwneud gan Weinidogion Cymru.

Mae erthyglau 3 a 4 yn dwyn gweddill darpariaethau Rhan 3 o Ddeddf 2004 i rym ar 31 Mawrth 2011 at ddibenion sy'n weddill a phan fo'n gymwys, mewn perthynas â Chymru.

## NOTE AS TO EARLIER COMMENCEMENT ORDERS

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae darpariaethau canlynol Deddf 2004 wedi eu dwyn i rym mewn perthynas â Chymru drwy orchymynion cychwyn a wnaed cyn dyddiad y Gorchymyn hwn:

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 10(2)	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 11	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 12	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)

*Statws* This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
Adran 13	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 14	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 15	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 16	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 17	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 18	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 20	1 Ionawr 2005	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 21	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 44(1) a (2)	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 44(3)	1 Medi 2006	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 44(4)	23 Mehefin 2006	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 44(5) a (6)	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 46	1 Ionawr 2005	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 49 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 6, paragraff 7, sy'n hepgor adran 26(5) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Adran 50 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 7 sy'n diddymu adran 206 o Ddeddf Diwygio Addysg 1988 ac yn adran 207(1), paragraff (c) a'r gair "or" sy'n dod yn union o'i flaen	1 Ionawr 2005	2004/3144 (Cy. 272)
Adran 50 i'r graddau y mae'n ymwneud â darpariaethau Atodlen 7 sy'n diddymu adran 26(5) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Atodlen 1	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Atodlen 2	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Atodlen 3	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Atodlen 4	1 Rhagfyr 2004	2004/3144 (Cy. 272)
Atodlen 6, paragraff 7, hepgor adran 26(5) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998	7 Gorffennaf 2005	2005/1833 (Cy. 149)
Yn Atodlen 7, diddymu yn Neddf Diwygio Addysg 1988 adran 206, ac yn adran 207(1),	1 Ionawr 2005	2004/3144 (Cy. 272)

<i>Y ddarpariaeth</i>	<i>Y dyddiad cychwyn</i>	<i>O.S. Rhif</i>
diddymu paragraff (c) a'r gair “or” sy'n dod yn union o'i flaen		
Yn Atodlen 7, diddymu adran 26(5) o Ddeddf Addysgu ac Addysg Uwch 1998	7 Gorffennaf 2005	<a href="#">2005/1833 (Cy. 149)</a>

Mae amryw o ddarpariaethau Deddf 2004 wedi eu dwyn i rym mewn perthynas â Lloegr gan yr Offerynnau Statudol a ganlyn: [O.S. 2004/2781](#), [O.S. 2004/3255](#), [O.S. 2005/767](#) ac [O.S. 2006/51](#). Mae amryw o ddarpariaethau Deddf 2004 wedi eu dwyn i rym mewn perthynas â'r Alban gan [O.S.A. 2005/33](#).

Gweler hefyd adran 52(1) ar gyfer y darpariaethau a ddaeth i rym adeg pasio Deddf 2004.